

Zebra Technologies Corporation

Manuale per l'utente N. 980412-051 Rev. A ©2002 ZIH Corp.

AVVISO DI COPYRIGHT

Questo documento contiene informazioni di proprietà della Zebra Technologies Corporation. Questo documento e le informazioni qui contenute sono protetti da copyright della Zebra Technologies Corporation e non possono essere duplicati da nessuna persona, in toto o in parte, senza previa approvazione della Zebra Technologies Corporation. Sebbene si sia fatto il possibile per rendere le informazioni qui contenute aggiornate ed accurate alla data di pubblicazione, non viene data alcuna garanzia espressa o implicita che il documento sia esente da errori o sia accurato relativamente a qualsiasi dato tecnico. La Zebra Technologies Corporation si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento cambiamenti al prodotto allo scopo di migliorarlo.

MARCHI COMMERCIALI

2746e è un marchio di servizio e Zebra Technologies è un marchio commerciale della Zebra Technologies Corporation. Windows ed MS-DOS sono marchi depositati della Microsoft Corporation. Tutti gli altri marchi sono marchi commerciali o marchi depositati dei rispettivi proprietari.

2746e STAMPANTE TERMICA

Direttiva del Consiglio Europeo	Osservanza degli standard		
89/336/EEC Direttiva EMC	EN55022-B, 1998	Controllo delle emissioni di frequenza radiofonica	
	EN55024, 1998	Immunità ai disturbi elettromagnetici	
	EN61000-3-2: 1995	Emissioni armoniche	
	EN61000-3-3: 1995	Variazioni Di Tensione	
CB Schema	EN60950 IEC60950	Sicurezza di prodotto	

FCC - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ:



Il modello 2746e è conforme alle seguenti specifiche: FCC Parte 15, Sottoparte B, Sezione 15.107(a) e Sezione 15.109(a) per dispositivi digitali di classe B.

Informazioni supplementari:

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 dei Regolamenti FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenza dannosa, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza subita, compresa qualsiasi interferenza che potrebbe causare un funzionamento non desiderato.

AVVISO PER L'INDUSTRIA CANADESE:

Questo dispositivo rispetta i requisiti ICS-003 per l'industria canadese per dispositivi di classe B.

This device complies with Industry Canada ICS-003 class B requirements.

Cet équipement est conforme à l'ICS-003 classe B de la norme Industrielle Canadian.

Indice

	. 1-1
Disimballaggio della stampante	. 1-1
Per imparare ad usare la stampante	. 1-2
Comandi e spie	. 1-4
	. 1-5
Caricamento del supporto di stampa	. 1-8
Prima di caricare il supporto nella stampante	. 1-10
Uso della funzione Autosense.	. 1-18
Piorrelaimente del gupporte di stampa	. 1-19
Caricamento del pastro per trasferimento	. 1-2 4 1 ₋ 29
	. 1 27
Risoluzione dei problemi	. A-1 . A-1 . A-4
Schema dei collegamenti elettrici per interfaccia seriale	. A-4
Cablaggio del cavo di interfaccia USB	. A-5
Schema dei collegamenti elettrici per interfaccia parallela	. A-6
Impostazioni di configurazione della stampante	. A-7
Supporto di stampa	. A-8
Rilevamento del supporto di stampa	. A-8
Posizionamento del sensore.	. A-9
Kilevamento del margine superiore del modulo	. A-10
Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento	. A-10 . A-11
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Manutenzione da parte dell'operatore Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Pulizia di stampa	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4
Rilevamento del margine superiore del modulo. Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento. Manutenzione da parte dell'operatore. Pulizia della stampante. Pulizia della stampante. Pulizia della testina di stampa. Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Cura della testina di stampa.	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Gamma di rilevamento Manutenzione da parte dell'operatore Gamma di stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Pulizia della testina di stampa Gamma di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Gamma di stampa Uso della taglierina del supporto di stampa Gamma di stampa	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-3 . B-4 . B-5
Rilevamento del margine superiore del modulo. Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento. Manutenzione da parte dell'operatore. Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa. Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Pulizia della testina di stampa. Ura della testina di stampa. Dati tecnici sulla taglierina	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Gamma di rilevamento Manutenzione da parte dell'operatore Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Cura della testina di stampa Dati tecnici sulla taglierina Installazione della taglierina Installazione della taglierina	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Pulizia della testina di stampa Ura della testina di stampa Dati tecnici sulla taglierina Installazione della taglierina Pulizia della taglierina	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Manutenzione da parte dell'operatore Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Uso della taglierina del supporto di stampa Installazione della taglierina Stampare odometro Camandi dell'adametra EL P2	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . D-1
Rilevamento del margine superiore del modulo. Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento. Manutenzione da parte dell'operatore Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Uso della taglierina del supporto di stampa Installazione della taglierina Installazione della taglierina Installazione della taglierina Comandi dell'odometro ELP2 Comando ella	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . C-3 . D-1 . D-2
Rilevamento del margine superiore del modulo. Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento. Manutenzione da parte dell'operatore Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa. Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Uso della taglierina del supporto di stampa. Dati tecnici sulla taglierina Installazione della taglierina . Stampare odometro . Comandi dell'odometro ELP2 Comando ol. Controllo dell'avviso della durata della testina di stampa	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . C-3 . D-1 . D-2
Rilevamento del margine superiore del modulo	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . C-3 . D-1 . D-2 . D-3
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Manutenzione da parte dell'operatore Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Uso della taglierina del supporto di stampa Dati tecnici sulla taglierina Installazione della taglierina Comandi dell'odometro ELP2 Comando ol Controllo dell'avviso della durata della testina di stampa Disabilitare l'avviso della durata della testina di stampa Comando	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . C-3 . D-1 . D-2 . D-3 . D-5
Rilevamento del margine superiore del modulo. Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento. Manutenzione da parte dell'operatore. Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa. Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Prolungamento della vita utile della testina di stampa. Uso della taglierina del supporto di stampa. Dati tecnici sulla taglierina Installazione della taglierina Comandi dell'odometro ELP2 Comando ol Comando ol avviso della durata della testina di stampa . Disabilitare l'avviso della durata della testina di stampa Comando ol stampa	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . C-3 . D-1 . D-2 . D-3 . D-5
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Manutenzione da parte dell'operatore Pulizia della stampante Pulizia della tastimpa Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Cura della testina di stampa Uso della taglierina del supporto di stampa Dati tecnici sulla taglierina Installazione della taglierina Installazione della taglierina Comandi dell'odometro Comando ol Comando ol Comando ol Disabilitare l'avviso della durata della testina di stampa Comando oly Abilitare l'avviso della durata della testina di stampa Manutenzione della testina di stampa	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . D-1 . D-2 . D-3 . D-5 . D-6
Rilevamento del margine superiore del modulo Gamma di vilevamento di intervalli e fori di spostamento Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento Pulizia della stampante Pulizia della stampante Pulizia della testina di stampa Pulizia della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Prolungamento della vita utile della testina di stampa Uso della taglierina del supporto di stampa Dati tecnici sulla taglierina Dati tecnici sulla taglierina Installazione della taglierina Installazione della taglierina Comandi dell'odometro ELP2 Comando oL Controllo dell'avviso della durata della testina di stampa Disabilitare l'avviso della durata della testina di stampa Comando oLy Abilitare l'avviso della durata della testina di stampa Comando oLy Abilitare l'avviso della durata della testina di stampa Comando URH	. A-10 . A-11 . B-1 . B-2 . B-3 . B-4 . B-5 . C-1 . C-2 . C-3 . D-1 . D-2 . D-3 . D-5 . D-6

Comando URL Leggere gli oc	lome	etri di stampa			D-9
Stampare D-11	il	rapporto	dello	stato	dell'odometro

Note cautelative ed avvertenze generali

Questa pagina descrive le note cautelative e le avvertenze generali per la sicurezza e la manutenzione della stampante, cui si fa riferimento anche in tutto il manuale.

Avvertenza - Pericolo di scosse elettriche



Non far funzionare la stampante in luoghi dove possa essere bagnata. Potrebbero derivarne lesioni alle persone.

Avvertenza - Scarica di elettricità statica



La scarica dell'energia elettrostatica che si accumula sulla superficie del corpo umano o su altre superfici può danneggiare o distruggere la testina di stampa o i componenti elettronici impiegati in questo dispositivo. NON TOCCARE la testina di stampa né i componenti elettronici che si trovano sotto il gruppo della testina.

Attenzione – Approntamento e maneggio della stampante



1)Quando si installa la stampante o se ne modifica la configurazione, SPEGNERE SEMPRE L'ALIMENTAZIONE prima di:: A) collegare qualsiasi cavo;

B) eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione;C) spostare la stampante.

2) Potrebbero derivare danni al connettore di interfaccia, agli accessori o allo sportello della stampante se durante il disimballaggio o il maneggio si appoggia la stampante sulla cornice frontale o sul lato posteriore.

Avvertenza sui supporti di stampa



Usare sempre etichette e targhette approvate di alta qualità. Se vengono usate etichette adesive che NON restano completamente piatte sulla superficie di appoggio, i bordi esposti possono appiccicarsi ai rulli e alle guide delle etichette all'interno della stampante, causando il distacco dell'etichetta dalla superficie di appoggio e l'inceppamento della stampante.

Suggerimento per il caricamento del supporto di stampa



Se si dovessero esaurire le etichette durante la stampa, NON spegnere (OFF - 0) l'interruttore di alimentazione mentre si ricarica il supporto, onde evitare la perdita di dati. La stampante riprende automaticamente la stampa non appena viene caricato un nuovo rotolo di etichette o nastro.

Suggerimento per la qualità della stampa



La densità della stampa (scurezza) è influenzata dall'energia del calore (impostazione di densità) applicata e dalla velocità della stampa. Per ottenere i risultati desiderati, potrebbe essere necessario cambiare sia la velocità che la densità di stampa.

980412-051 Rev. A

1 Installazione e funzionamento







Comandi e spie	Interruttore di alimentazione			
	OFF	0 =	Off	
	ON	1 =	On	
	Pulsante		Fur	zione
Indicatore di potenza	PAUSE	Premere una volta - Interrompe la stampa del gruppo.		
di potenza		Premere una seconda volta - Riprende l'operazione di stampa del gruppo.		
pawee pawee	FEED	Pre o ur	mere una volta 1 "modulo".	- Alimenta un'etichetta
Indicatore		Premere e tenere premuto - Alimenta una singola etichetta, si ferma, alimenta una singola etichetta, si ferma, e così via finché il pulsante FEED non viene rilasciato.		
cancel cancel	CANCEL	CANCEL Premere una volta - Ripristina e termina qualsiasi operazione di stampa in corso.		
ribbon / paper out	Spie LED Relazione			
	POWER		ERRORE	condizione
	Accesa		OFF	Alimentazione accesa
	Lampeggia	inte	OFF	Pausa
	OFF		Lampeggiante	Testina di stampa aperta
	OFF		Accesa	Errore Hardware Errore Software Fine etichette o nastro
	In	terrı	uttore di moda	lità etichette
	Modalità		Desc	rizione
PEEL	Spella	Stampa un'etichetta e si interrompe. Rimuov l'etichetta. Stampa l'etichetta successiva. Rip te fino al completamento dell'operazione stampa. Usa il riavvolgitore della superficie appoggio dell'etichetta per staccan dall'etichetta la sua superficie di appoggio.		
BATCH	Gruppo	Ope chet di st	erazione standard tte fino al complet campa di gruppo	- Stampa una o più eti- amento dell'operazione dei moduli (etichette).

Installazione Le fasi che seguono guideranno l'utente attraverso l'operazione di installazione della stampante.





Fase 2 Collegare il cavo di interfaccia



ZebraNet PrintServer II (Ethernet interno facoltativa)

Per dettagli su questa interfaccia ed il suo funzionamento, consultare la guida per l'utente in lingua inglese in dotazione con il server di stampa Ethernet.



Caricamento del Aprire lo sportello di accesso al supporto di stampa stampa. Fase 1



Fase 2 Aprire la testina di stampa.





Prima di caricare il supporto nella stampante

Rimuovere la parte esterna del supporto (ossia, far compiere un giro completo alle etichette con rispettiva parte posteriore). Rimuovendo questa parte del supporto si eliminano anche olio, polvere ed adesivi che la contaminano. Il nastro o l'adesivo tengono insieme le estremità del supporto; se maneggiata o immagazzinata, la parte esterna del supporto si contamina.

Per le etichette: eliminare tutte le etichette tenute insieme da adesivi o nastro.

Per i cartoncini: separare le due estremità del cartoncino di fondo.



Evitare di trascinare il supporto adesivo o sporco tra la testina di stampa e la piastra*. Tale eventualità danneggia la testina di stampa e non è coperta dalla garanzia. Utilizzando un supporto pulito si evitano danni e si riduce il livello di usura sulla testina di stampa e sulla piastra.









Fase 8 Rimuovere il supporto di stampa in eccesso.



supporto di stampa Fase 9

Caricamento del Regolare la manopola di controllo pressione etichetta in modo che corrisponda alla larghezza del supporto di stampa usato.

Impostare la İarghezza del supporto di stampa



Larghezza etichetta	Impostazioni manopola di controllo pressione
50 mm (2") o meno	50 mm (2")
Più di 50 mm (2")	100 mm (4")

Fase 10 Chiudere lo sportello e il coperchio.



Caricamento del supporto di stampa Fase 11

> Alimentazione ON (accesa)

Etichette caricate

Premere FEED (alimenta)



Premere una volta il pulsante Feed (alimenta)

- *Fase 12* Impostare i parametri di rilevamento dell'etichetta per il supporto di stampa:
 - Usare la procedura AutoSense (pagina 18) la prima volta che si usa un nuovo supporto di stampa, in modo da impostare il sensore di trasmissione (intervallo).
 - Usare la procedura AutoSense per il rilevamento delle lunghezze di intervallo ed etichetta.
 - Usare la programmazione per impostare la modalità per supporto di stampa continuo. Per i dettagli, vedere il comando Q nel manuale del programmatore EPL2.



Configurare la modalità di stampa con i comandi O (trasferimento termico) e OD (stampa termica diretta). Vedere il manuale del programmatore EPL2 per importanti dettagli sul comando Option (O). La modalità di stampa resterà impostata fino a quando si apportano cambiamenti alla programmazione.



NON spostare su OFF (0) l'interruttore di accensione mentre si ricarica il supporto di stampa, onde evitare la perdita di dati. La stampante riprende automaticamente la stampa quando viene caricato un nuovo rotolo di etichette.



Uso della funzione AutoSense	La funzione AutoSense imposta la sensibilità del sensore di trasmissione, misura e memorizza le lunghezze del modulo (etichetta) e dell'intervallo. Per ulteriori dettagli sulla rilevazione del suppor- to di stampa, vedere l'appendice A, pagina A-2. Per attivare la funzione AutoSense:
Fase 1	Caricare le etichette nella stampante. Non usare la modalità di spellamento. La stampante è ac- cesa (ON).
Fase 2	Premere e tenere premuti i pusanti PAUSE (pa- usa) e CANCEL (annulla) per un (1) secondo.
Fase 3	Rilasciare solo il pulsante CANCEL. Attendere tre (3) secondi e poi rilasciare il pulsante PAUSE.
Fase 4	La stampante avanza di 3-4 etichette mentre esegue la regolazione. Una volta completata la regolazione, viene stampata un'etichetta di rie- pilogo dello stato e la stampante viene messa in modalità di Scarico diagnostico.
Fase 5	Premere il pulsante FEED per uscire dalla mo- dalità di scarico.
Alimentazione ON Supporto di stampa car Modalità gruppo	PAUSE & CANCEL PAUSE & CANCEL PAUSE 1 sec. PAUSE 3 sec.



Modalità distribuzione etichette La stampante può distribuire una singola etichetta spellata e riavvolgerne la superficie di appoggio in modalità Distribuzione (spella).

- **Fase 1** Aprire lo sportello di accesso al supporto di stampa. Caricare il supporto di stampa (etichette). Caricare e impostare nella stampante i parametri per le etichette (mediante la funzione Auto-Sense o programmando con il comando **Q**).
- *Fase 2* Premere il pulsante FEED finché non escono dalla stampante circa 16 pollici (40 cm) di supporto di stampa.

Alimentazione ON

Etichette caricate

Premere FEED





Spellare le etichette esposte



Modalità
distribuzione
etichette
Fase 4Premere la parte inferiore dell'inserto dello
sportello frontale esercitando una pressione de-
cisa e costante per aprire la porta di spellamento
della superficie di appoggio. La porta di spella-
mento del distributore di etichette si aprirà.



Fase 5 Infilare la superficie di appoggio fra la staffa del rullo a piastra e la porta di spellamento etichette. Non avvolgere la superficie di appoggio attraverso il rullo a piastra montato sulla porta di spellamento.





Fase 7 Girare in senso antiorario il tubo di riavvolgimento per tendere la superficie di appoggio.

Chiudere la porta di spellamento della superficie di appoggio. Chiudere la testina di stampa.



Modalità Portare l'interruttore di modalità della stampan*distribuzione* te in posizione "Peel" (spella).

distribuzione etichette Fase 8

Premere il pulsante CANCEL (annulla) perché la Modalità distribuzione etichette inizi a spellare etichette.

Passare alla modalità Spella

Premere CANCEL

Tendere la superficie di appoggio (FEED))



Fase 9 Dopo aver aperto lo sportello di accesso al supporto di stampa, ruotare verso l'alto la porta del sensore di etichetta presa fino a che non si trovi nella posizione di rilevamento attiva, come mostrato qui sotto. Una vite sblocca e fissa la porta del sensore allo sportello frontale superiore, bloccandolo nella sua sede. Chiudere sempre la porta.

Impostare il sensore di etichetta presa alla Posizione attiva.









Lo sportello di accesso al supporto di stampa deve essere chiuso affinché il sensore di etichetta presa possa rilevare la presenza delle etichette per effettuarne la distribuzione (modalità spella).

Premere il pulsante FEED (ALIMENTAZIONE) fino a che la prima etichetta (spellata) non si presenta.



Etichetta presentata, rimuovere etichetta (illustrato il percorso del supporto di stampa)

> Presenta etichetta (FEED)



Riavvolgimento del Il riavvolgitore permette la stampa ed il riavvol*supporto di stampa* gimento dei rotoli di etichette parziali.



Capacità del riavvolgitore

La quantità di supporto riarrotolato varia a seconda delle condizioni ambientali e delle proprietà del supporto di stampa.

- *Fase 1* Aprire lo sportello di accesso al supporto di stampa. Caricare e impostare nella stampante i parametri per le etichette (mediante la funzione AutoSense o programmando con il comando Q).
- **Fase 2** Estrarre l'inserto dello sportello frontale. Sollevare l'inserto dello sportello frontale tenendo abbassata la base della stampante. Esercitando una costante pressione verso l'alto, l'inserto si aprirà con uno scatto, scorrerà verso l'alto e quindi verso l'esterno.





Fase 4 Prendere la staffa di riavvolgimento e la vite con testa ad alette.



Fase 5 Prendere la staffa di riavvolgimento e la vite con testa ad alette.



Fase 6

Riavvolgimento del Fissare alla stampante la staffa di riavvolgimensupporto di stampa to con la vite con testa ad alette.



Fase 7 Tirare il supporto di stampa fuori dalla parte frontale della stampante. Rimuovere le eventuali etichette esposte dalla loro superficie di appoggio.



Fase 8 Infilare la superficie di appoggio tra la staffa di riavvolgimento e la porta di spellamento della superficie di appoggio.







Fase 10 Girare in senso antiorario il tubo di riavvolgimento per tendere la superficie di appoggio. Chiudere la testina di stampa.

Fissare il supporto di stampa al tubo di riavvolgimento

Chiudere la testina di stampa



Riavvolgimento del supporto di stampa Fase 11

Spostare l'interruttore di modalità della stampante su "Batch" (gruppo). Premere il pulsante CANCEL (annulla) per avviare l'elaborazione etichette di gruppo per il riavvolgimento del supporto di stampa.



Fase 12 Premere il pulsante FEED (alimenta) per tendere il supporto ed avvolgere di un giro il supporto attorno al tubo di riavvolgimento.



Chiudere gli sportelli della stampante.



Caricamento del Per l'installazione del nastro, fare riferimento alle seguenti istruzioni. *trasferimento*

Fase 1 Inserire un nucleo per nastro vuoto sul tubo di avvolgimento del nastro.



Fase 2 Inserire un rotolo di nastro per trasferimento sul tubo di alimentazione del nastro. Il nastro per trasferimento si svolge in senso orario.

Aprire la testina di stampa.



Caricamento del
nastro per
trasferimento
Fase 3Infilare il nastro per trasferimento sotto il gruppo
della testina di stampa e in senso antiorario at-
torno al nucleo e al tubo di avvolgimento del
nastro.

Fissare il nastro al nucleo con nastro adesivo. Girare il tubo di avvolgimento del nastro in senso antiorario di almeno due (2) giri per bloccare


Caricamento del Chiudere la testina di stampa. Chiudere la stampante. *trasferimento*

Fase 4



Fase 5 Configurare la stampante per la stampa a trasferimento termico mediante la programmazione o il driver software della stampante. Così facendo si attiva il sensore di uscita del nastro.



Configurare la modalità di stampa con i comandi O (trasferimento termico) e OD (stampa termica diretta). Vedere il manuale del programmatore EPL2 per importanti dettagli sul comando Option (O). La modalità di stampa resterà impostata fino a quando si apportano cambiamenti alla programmazione. Installazione e funzionamento

Appendice A Risoluzione dei problemi

Questa sezione affronta i problemi più consueti che l'utente può incontrare durante l'uso, la manutenzione e la configurazione della stampante.

Dove iniziare La prima fonte di informazione per la risoluzione dei problemi è la tabella di Risoluzione dei problemi più comuni, alla pagina seguente.

Problem	Solution or Reason		
STATUS indicator does not light GREEN when power switch is turned to the ON (1) position.	 Controllare i collegamenti di alimentazione dalla stam- pante alla presa. Controllare che il supporto di stampa ed il nastro siano caricati. 		
Con la spia di STATUS accesa in VERDE, la stampante sembra fun- zionare ma non viene stampato nulla.	 Verificare che le etichette siano del tipo giusto. Controllare il rotolo e verificare che la superficie di stampa sia rivolta verso l'alto per la stampa. Controllare che il nastro per trasferimento sia stato instra- dato correttamente e presenti il lato con l'inchiostro verso l'esterno, solo per la stampa a trasferimento termico. 		
La stampa è sbiadita o di scarsa qualità.	 Pulire la testina di stampa con la penna apposita. Regolare la velocità/oscurità della stampa mediante il software o la programmazione. Controllare il rotolo e verificare che la superficie di stampa sia rivolta verso l'alto per la stampa. Verificare che sia usata la giusta combinazione di na- stro per trasferimento termico e supporto di stampa. Controllare che la larghezza del supporto di stampa sia impostata correttamente. Per la regolazione della lar- ghezza del supporto di stampa vedere a pagina 15 		
La stampa si interrom- pe e la spia di STATUS si accende in ROSSO.	 Possibile problema di rilevazione delle etichette con il sensore di trasmissione (intervallo). Eseguire una rego- lazione con la funzione AutoSense. Allineare la posizio- ne del sensore di trasmissione (intervallo); vedere le pagine 1-17. Possibile problema con il supporto di stampa delle eti- chette. a) L'intervallo fra la parte inferiore di un'etichetta e quella superiore di quella successiva deve essere di al- meno 1,6 mm. b) Per le targhette, vedere la sezione Rilevazione sup- porto di stampa delle targhette, a pagina A-2. c) Usare solo etichette e targhette approvate dalla Zebra. Possibile problema di software o programmazione. a) Controllare che il supporto di stampa sia stato instrada- to correttamente. b) Fare riferimento al manuale di programmazione EPL2 per la corretta sintassi dei dati. fl sensore di trasmissione è sporco. Pulire il percorso del avera etta di stampa è sporco. Pulire il percorso 		

Problemi di stampa comuni Guida alla risoluzione dei problemi

Problem	Solution or Reason		
La spia indicatrice è ROSSA	 Controllare che non vi siano condizioni di Mancanza di supporto di stampa o etichette mancanti in mezzo ad un rotolo. Controllare che non vi siano condizioni di Mancanza di nastro o danni o uso precedente del nastro nel mezzo del rotolo. Controllare che il nastro ed il supporto di stampa per eti- chette siano instradati correttamente. In caso di stampa termica diretta, verificare che la mo- dalità programmata (o il driver della stampante) sia im- postato per la stampa termica. Per maggiori dettagli, consultare il manuale del programmatore. Il sensore di trasmissione (intervallo) è sporco. Pulire il percorso del supporto di stampa. Verificare che il carrello della testina di stampa sia chiuso e fissato. Verificare che il sensore del supporto di stampa sia po- sizionato correttamente per la rilevazione dell'intervallo fra un'etichetta e l'altra, dei fori di spostamento (o le tacche), o dei contrassegni neri (righe). Vedere pagina 1-22 per l'ubicazione e l'impostazione del sensore. 		
Tagli (fusioni) da stam- pante attraverso il na- stro per trasferimento. Il nastro avanza nor- malmente, ovvero alla stessa velocità del sup- porto di stampa.	 Verificare l'impostazione della densità (calore). Se non si conosce, ridurre l'impostazione di parecchi livelli finché l'inchiostro trasferito non è chiaro ed il nastro non pre- senta più danni. Verificare che sia usato il supporto di stampa corretto. Verificare che il lato dell'inchiostro (materiale di trasfe- rimento) sia rivolto verso l'esterno sul rotolo del nastro per trasferimento. 		
Modalità distribuzione etichette:la stampa non si interrompe fra un'etichetta e la suc- cessiva.	 L'interruttore Peel/Batch sul retro della stampante non è impostato su Peel (spella). Lo sportello è aperto oppure il sensore di etichetta presa non si trova in posizione abbassata (attiva). Vedere pa- gina 1-22 per l'ubicazione e l'impostazione del sensore. 		
Modalità distribuzione etichette:la stampante stampa un'etichetta e poi si ferma.	 Programmazione - Verificare che la quantità sia stata impostata correttamente. 		
Opzione di taglierina: il taglio avviene sopra l'etichetta invece che nello spazio fra le eti- chette.	 Programmazione - Verificare l'impostazione della lun- ghezza del modulo. Controllare che l'interruttore di spellamento sia in posi- zione "batch" (gruppo) (rivolto verso l'esterno della stampante). 		

Configurazione per la comunicazione con interfaccia seriale	La porta seriale della stampante si configura con il comando Y per la stampante. Per i detta- gli, consultare il manuale del programmatore EPL2.
	La configurazione predefinita della porta seriale della stampante è: 9600 baud 8 bit di dati 1 stop di bit

Nessuna parità

Schema dei La figura sotto mostra i collegamenti elettrici ricollegamenti elettrici per interfaccia seriale

Piedino Stampante Piedino Host DB-9 n. DB-9 n. N/C 1 ≻ +5 Volts* $\rightarrow 1$ $\rightarrow 2$ 2 ≻ RxD 🗲 TxD TxD → $\rightarrow 3$ ≻ 3 RxD DTR 4 N/C $\rightarrow 4$ GND → 5 \rightarrow 5 ≻ GND > $\rightarrow 6$ 6 ≻ RDY DSR 🗲 \rightarrow > RTS $\rightarrow 7$ 7 N/C \rightarrow × ≻ RDY CTS < $\rightarrow 8$ 8 ≻ > 9 >N/C RI $\rightarrow 9$ Dal connettore femmina DB-9 al connettore maschio DB-9 Cavo P/N 300017-006 (6') o 300017-010 (10') Piedino Stampante Host Piedino DB-9 n. DB-25 n. N/C $\rightarrow 8$ 1 > +5 Volts* $\rightarrow 3$ TxD RxD 🗲 2 > TxD → 3 RxD $\rightarrow 2 \rightarrow$ \rightarrow \rightarrow > N/C DTR $\rightarrow 20 >$ 4 > \rightarrow GND GND $\rightarrow 7$ 5 \rightarrow RDY 6 DSR 🗲 $\rightarrow 6$ \rightarrow > N/C RTS $\rightarrow 4 \rightarrow$ 7 > CTS < \rightarrow 5 \succ **>** 8 ≻ RDY →22 9 × N/C RI

chiesti per l'interfaccia seriale della stampante.



*Da +5 volt a 150 mA per dispositivi esterni, come KDU o scanner.

di interfaccia USB

Cablaggio del cavo La figura che segue visualizza il cablaggio del cavo richiesto per l'uso dell'interfaccia USB della stampante.

USB

Piedino	Segnale
1	Vbus - N/C
2	D-
3	D+
4	Terra
Guscio	Schermo / Filo di scarico

Per i sistemi operativi ed i driver USB supportati dalla stampante, consultare il CD del software e della documentazione oppure visitare il sito Web della stampante Zebra all'indirizzo: http://www.zebra.com

Per informazioni sull'interfaccia USB, andare al sito Web USB all'indirizzo:

http://www.usb.org

Schema dei collegamenti elettrici per interfaccia parallela basia basia collegamenti collegame



Dal connettore maschio DB-25 al

*+5 V a 300 mA per periferica esterna

Impostazioni di configurazione della stampante	La stampante dispone di una memoria flash (non volatile) per memorizzare le impostazioni di confi- gurazione. Le impostazioni vengono memorizza- te nella memoria flash e vengono impostate tramite programmazione, driver della stampante o routine AutoSense. Le impostazioni vengono mostrate nello stampato della modalità Dump o rimandate all'host attraverso la porta seriale.		
	La stampante conserva in memoria le impostazio- ni di configurazione anche dopo lo spegnimento.		
	Le seguenti sono le impostazioni di base memo- rizzate nella stampante:		
	Modalità di stampa - Termica diretta (OD) o a Trasferimento termico Velocità (S) Densità (D) o calore applicato Lunghezza del modulo (etichetta) e dell'intervallo in punti (Q) Larghezza del modulo (etichetta) in punti (q) Porta seriale (Y) Margine (R) Modalità tampone (r) Opzioni: D La modalità di stampa è Termica diretta (OD)		
Stampato della mo- dalità Dump	4" UKQ1837D V4.20. S/N: 123456 Serial port:96,N,8,1 Image buffer size:024 Fmem:000.0K,060.9K av Gmem:000K,0593K av1 Emem:000K,0593K av1	23 077 ISK /1	
(Vedere 11 comando U nel manuale del programma- tore per ulteriori dettagli)	I8,0,001 rN JF WY S6 D07 R000,000 ZT UN q832 Q1228,31 Option:D 12 15 20	1	

Supporto di stampa	I due tipi di supporto di stampa che si possono usare sulla stampante 2746e sono per stampa termica diretta e stampa a trasferimento termico. Il supporto per stampa termica diretta viene trat- tato chimicamente per produrre stampa senza bisogno di un nastro. La stampa a trasferimento termico impiega calore per trasferire cera, resina o una combinazione di entrambi dal nastro per trasferimento al supporto di stampa.
	La stampante ha come impostazione predefini- ta la stampa termica diretta. Impostando la stampante per la stampa a trasferimento termi- co, si attiva il sensore di uscita del nastro.
Rilevamento del supporto di stampa	La stampante è dotata di un sensore di trasmis- sione (intervallo), di riflessione (contrassegno nero) e di riflessione dell'uscita del nastro. Questi sensori sono regolabili e si trovano nel gruppo del sensore del supporto di stampa. La stampan- te ha in dotazione anche un sensore di riflessione (etichetta presa) nello sportello ed uno di testina aperta situato nella parete interna.
	Il sensore di trasmissione (intervallo) viene im- postato dalla funzione AutoSense e regola i li- velli di sensibilità e rilevamento per il supporto di stampa usato. Il sensore di trasmissione rileva anche la condizione di mancanza di supporto di stampa ed il foro o le tacche di spostamento.
	Il sensore di riflessione (contrassegno nero) rileva la luce (il supporto di stampa) o l'oscurità (con- trassegni neri) sulla superficie di appoggio (ovve- ro il lato posteriore) del supporto di stampa.
	Il sensore di uscita del nastro riflette la luce dal gruppo della testina di stampa. Quando il nastro è presente (e non usato), la luce si interrompe. Il sensore di etichetta presa riceve la luce che viene riflessa da un'etichetta spellata che atten- de di essere rimossa.
	Il sensore di testina aperta riflette la luce prove- niente dal lato di una testina di stampa aperta.

Posizionamento	La stampante ha un sensore spostabile che rile-
del sensore	va gli intervalli fra etichette, le righe o i contras- segni neri ed i fori/le tacche di spostamento sul supporto di stampa. Per un funzionamento otti- male, il sensore va regolato in modo da centrare
	l'etichetta, il contrassegno nero o il foro (tacca) di spostamento del supporto di stampa in uso.

Di solito, il supporto di stampa non richiede una regolazione della posizione del sensore del supporto se il sensore è tirato sulla posizione di regolazione esterna. La posizione del sensore può essere spostata schiacciando le due alette di bloccaggio, situate sotto il gruppo guida e sensore del supporto, e facendo scivolare in dentro o in fuori il sensore.

Rilevamento del margine superiore del modulo	Per accomodare supporti di stampa di dimen- sioni e tipi diversi, la stampante è dotata di sen- sori in grado di rilevare il margine superiore di etichette o targhette. La stampante impiega due metodi per la rilevazione del margine superiore: il rilevamento di intervallo e quello di contrasse- gno nero. I sensori sono combinati in un unico gruppo del sensore all'interno del gruppo guida e sensore del supporto.
Rilevamento di intervallo	La funzione di rilevamento di intervallo dipen- de dalla capacità del sensore di trasmissione (in- tervallo) di "vedere attraverso" la superficie di appoggio delle etichette fra un'etichetta e l'altra. La trasparenza delle etichette e della loro superficie di appoggio varia a seconda delle dif- ferenze di fabbricazione e dello spessore della carta. Il sensore può avere difficoltà a distingue- re fra le etichette e la sola superficie di appoggio e potrebbe richiedere da parte dell'utente l'uso della funzione AutoSense del supporto di stam- pa. Impostare la sensibilità del sensore di inter- vallo usando la funzione AutoSense.
Rilevamento contrassegno nero	La funzione di rilevamento di contrassegno nero impiega un sensore di riflessione (segno nero) per rilevare una riga nera (contrassegno) sulla superfi- cie di appoggio del supporto di stampa. Il sensore di contrassegno nero viene usato con speciali eti- chette che riportano un contrassegno nero stampa- to sul retro della superficie di appoggio dell'etichetta o targhetta fra le etichette/le targhette.

Gamma di rilevamento di intervalli e fori di spostamento

La posizione del sensore è indicata dalla freccia verde davanti alla guida delle etichette che è visibile quando la testina di stampa è aperta ed il supporto di stampa non è presente. Il sensore può essere spostato schiacciando le due linguette di bloccaggio, situate sotto la guida delle etichette, e facendo scivolare in fuori o in dentro il sensore. Per un rilevamento adeguato, assicurarsi che il sensore sia allineato alla porzione centrale dell'etichetta o del foro/tacca di spostamento.

Le seguenti dimensioni mostrano la posizione richiesta del foro/tacca di spostamento sulla carta delle targhette per stampante, per dimostrare la gamma di rilevamento del sensore.



Dimensioni	Min.	Max.	Nominale
А	6mm	None	13mm
В	2mm	13mm	3mm
С	2.5mm	38.6mm	Non pertinente

Risoluzione dei problemi

Appendice B Manutenzione da parte dell'operatore

Questa sezione contiene informazioni sulle procedure di manutenzione della stampante dal parte dell'operatore. Pulizia della
stampanteÈ possibile pulire il percorso del supporto di
stampa della stampante e rimediare alle incep-
pature. L'utente può pulire la testina di stampa,
il rullo a piastra e le aree adiacenti alle superfici
del percorso del supporto.



Avvertenza - Pericolo di scosse elettriche Vedere pagina v.

Spegnere sempre la stampante prima di eseguire le operazioni di pulizia.

Le superfici del percorso del supporto di stampa (ad eccezione della testina di stampa) possono essere pulite passandovi un panno pulito e che non lasci peluria inumidito leggermente con alcool di qualità sanitaria. Usare alcool anche per asportare qualsiasi accumulo di adesivo o materiale lasciato dalle etichette.



Avvertenza - Scarica di elettricità statica

Vedere pagina v.

Non toccare mai la testina di stampa. Pulirla sempre con una penna per la pulizia (onde proteggere la testina da fibre e da scariche di elettricità statica).



Se un'etichetta resta inceppata nella stampante, rimuovere immediatamente l'etichetta e qualsiasi residuo adesivo. L'adesivo può spargersi lungo tutto il percorso del supporto di stampa se non viene rimosso subito. Molti adesivi sono permanenti ed hanno tempi di fissazione brevi. **Pulizia della** Quando si usa la stampante, la testina di stampa potrebbe contaminarsi e provocare una cattiva qualità di stampa. Quando si caricano nuove etichette nella stampante, la testina va pulita con la penna apposita.

Fase 1 Aprire la stampante ed il carrello della testina di stampa.



Fase 2 Strofinare delicatamente la penna sulla zona color ambra della testina di stampa.

Fare asciugare la testina per 1 minuto prima di caricare le etichette.



Non pulire la testina di stampa con oggetti affilati! Usare solo materiali per la pulizia approvati.

Prolungamento della vita utile della testina di stampa

La testina di stampa è il componente più importante della stampante e probabilmente anche il più delicato. Si tratta di un componente deperibile, così come le ruote di un'autovettura, che si usura con il tempo. Tuttavia, un adeguato livello di cautela e manutenzione prolunga la vita utile della testina di stampa.

Seguono alcune fotografie delle tre testine di stampa. La prima testina è nuova, la seconda ha già stampato oltre 25.400 metri lineari di etichette a trasferimento termico ed è stata sottoposta ad un livello adeguato di manutenzione. La terza invece ha stampato solo qualche etichetta in meno rispetto alla seconda, senza però essere sottoposta ad adeguati interventi di manutenzione e pertanto riporta segni di abrasione ed accumulo di sostanze contaminanti.



Nuova



Meno di 25.400 metri lineari (manutenzione improprio)

L'accumulo di sostanze contaminanti è graduale e compromette la qualità della stampa, facendola apparire sbiadita o causando la rottura di alcuni elementi di stampa. Un accumulo di queste sostanze nel tempo risulta difficile da pulire con i batuffoli imbevuti di sostanze pulenti.

Nota - L'illustrazione della testina che ha stampato 25.400 metri lineari è puramente a scopo di riferimento. La vita utile di una testina di stampa varia secondo le condizioni ambientali, la configurazione della stampante e le proprietà del supporto usato. Per ulteriori dettagli in merito, consultare la sezione Cura della testina di stampa. **Cura della testina** I fattori principali che contribuiscono a ridurre la vita utile della testina di stampa sono i seguenti.

- **Toccare la testina di stampa!** Così facendo l'utente può rilasciare elettricità statica, che danneggia la testina. Anche oli ed acidi dell'epidermide danneggiano la testina.
- **Pulizia** Per garantire le massime prestazioni, pulire la testina di stampa con regolare frequenza ogni volta che si cambia un rullo di nastro a trasferimento termico o di etichette a stampa termica diretta.
- **Abrasione** Con il tempo il movimento del supporto/nastro attraverso la testina di stampa usura il rivestimento di protezione in ceramica, scoprendo e danneggiando prima o poi gli elementi (punti) di stampa.
- Utilizzo di un supporto adeguato Usare solo supporti Eltron o Zebra approvati. I supporti non approvati potrebbero contenere sostanze chimiche che possono distruggere o compromettere gravemente la vita utile della testina di stampa. I nastri a trasferimento termico approvati hanno uno speciale rivestimento anti-aderenza che favorisce la dissipazione dell'elettricità statica e fornisce lubrificazione.
- Larghezza del nastro Accertarsi che il nastro a trasferimento termico sia largo quanto il supporto per etichette (o più largo) onde evitare l'esposizione degli elementi alla parte più abrasiva delle etichette stesse.
- **Temperatura** Impostazione della densità (calore) della testina di stampa. Impostare la densità sul valore minimo possibile che garantisca la stampa di buone immagini.
- **Velocità di stampa** Velocità di stampa superiori prevedono livelli di frizione maggiori sulla superficie della testina di stampa.
- Condizionamento regolare della testina di stampa Usare la nostra pellicola per la pulizia della testina "Save-a-Print" per eliminare l'accumulo di sostanze contaminanti sulla testina di stampa in modo rapido e semplice (N. di parte 105950-047).

Manutenzione da parte dell'operatore

Appendice C Uso della taglierina del supporto di stampa

Le stampanti con opzione di taglierina hanno in dotazione una taglierina staccabile con lama motorizzata. La taglierina, autopulente, taglia la superficie di appoggio di targhette ed etichette.

Le stampanti con taglierina sono in grado di distribuire un singolo modulo (o etichetta) che viene automaticamente tagliato dal rotolo del supporto di stampa.

Direttive Usare la taglierina per tagliare carta continua da rotoli e superficie di appoggio tra etichette. Non tagliare mai la porzione di supporto di stampa che contiene adesivo o superficie di appoggio adesiva.

> La taglierina può essere attivata o disattivata con il comando **OC**. Si possono impostare la lunghezza del modulo e le distanze di intervallo usando il comando **Q**. Per informazioni complete di programmazione, consultare il Manuale del programmatore EPL2.

> Tenere asciutta la taglierina. Non usare mai soluzioni né solventi per pulirne la lama. Se si verifica un inceppamento, seguire le istruzioni per il disinceppamento della taglierina.

Dati tecnici sulla	L'opzione di taglierina è esclusivamente	
taglierina	un'opzione installabile sul campo. I coperchi	
0	della stampante devono essere aperti per acce- dere alla scheda di circuito stampato principale	
	per installare la taglierina, e questa operazione va eseguita da personale qualificato del servizio	
	assistenza.	

Garanzia	90 giorni	
Periodo medio prima di un guasto (MTBF)	500,000 cicli di taglio	
Metodo di taglio	Lama rotante a doppio filo	
Supporto di stampa		
Tipo di supporto	Carta, carta termica, targhette di carta, etichette di carta su superficie di appoggio	
Densità max.	200 g/m2 [spessore di circa 0,010 pollici (0,254 mm)]	
Larghezza min.	25,4 mm (1,0 pollici)	
Larghezza max.	105 mm (4,13 pollici)	

Una volta installata, la taglierina è rimovibile per permettere configurazioni di stampa senza taglierina.

Disinceppamento della taglierina L'unico utensile richiesto per eliminare un inceppamento è un paio di pinzette. Non usare mai le dita od oggetti affilati per rimediare agli inceppamenti.

> Se non si riesce a rimuovere il supporto di stampa inceppato, richiedere assistenza tecnica.

- *Installazione della taglierina taglierina seguire questa procedura per fissare sulla stampante la taglierina o per rimuovere una taglierina precedentemente installata (invertendo le istruzioni).*
 - *Fase 1* Aprire lo sportello di accesso al supporto di stampa. Caricare e impostare nella stampante i parametri per le etichette (mediante la funzione AutoSense o programmando con il comando Q).
 - **Fase 2** Estrarre l'inserto dello sportello frontale. Sollevare l'inserto dello sportello frontale tenendo abbassata la base della stampante. Esercitando una costante pressione verso l'alto, l'inserto si aprirà con uno scatto, scorrerà verso l'alto e quindi verso l'esterno.



Installazione della Dopo aver aperto lo sportello di accesso al suptaglierinaporto di stampa, ruotare verso il basso la portaFase 3del sensore di etichetta presa (il sensore si disatdel sensore di etichetta presa (il sensore si disattiva, come mostrato qui sotto).



Fase 4 Aprire la porta di spellamento dell'etichetta. Opzionale - Aprire la testina di stampa.





Fase 5 Far passare il cavo della taglierina attraverso il grande foro di accesso nella porta di spellamento.

Inserire il cavo della taglierina nella presa relativa nella stampante, situata sotto il gruppo del rullo a piastra.





Fase 6 Mettere la taglierina sulla barra spella/strappa.



Fase 7 Chiudere la testina di stampa.

Fase 8 Chiudere gli sportelli della stampante.



Fase 9 Spostare l'interruttore di modalità della stampante su "Batch" (gruppo). Premere il pulsante CANCEL (annulla) per avviare l'elaborazione etichette di gruppo per il riavvolgimento del supporto di stampa.



- **Fase 10** Caricare il supporto di stampa secondo la necessità. Configurare la stampante per il supporto selezionato, mediante la routine AutoSense o la programmazione. Il supporto di stampa continuo e quello con riga o contrassegno neri richiedono la programmazione per un'adeguata configurazione.
- Fase 11 Configurare la stampante per il taglio mediante la programmazione. Consultare il manuale del programmatore per i dettagli sull'impostazione e sull'annullamento delle impostazioni di comando della stampante per la taglierina.

Appendix D Stampare odometro

La stampante 2746e comprende un odometro di stampa per facilitare la manutenzione e la gestione della stampante. La testina di stampa, in quanto elemento soggetto ad usura, si rovina e potrebbe necessitare di una sostituzione periodica per mantenere una buona qualità della stampa. La stampante necessita anche di una pulizia regolare e di un condizionamento della testina per prolungare al massimo la durata della stampante e della testina stessa; per ulteriori dettagli vedere Allegato B, Manutenzione della Stampante. L'odometro di stampa può rendere più agevole la manutenzione e la gestione della stampante.

La stampante è in grado di mostrare il numero di serie, la distanza stampata dalla testina e la distanza totale stampata della stampante.

L'opzione dell'orologio in tempo reale (RTC) aggiunge la possibilità di registrare la data con i dati forniti dall'odometro di stampa.

La stampante è in grado di mostrare quando la testina di stampa, sottoposta ad una corretta manutenzione, ha raggiunto il termine della propria durata. In modalità predefinita questa caratteristica viene disabilitata e deve essere attivata con i comandi di programmazione EPL2. Il messaggio di fine della durata della testina di stampa può anche essere personalizzato per aggiungere informazioni relative ai contatti per l'assistenza.

dell'odometro FIP2

Comandi I dati dell'odometro di stampa possono essere ottenuti e controllati mediante i comandi di programmazione EPL2 modalità pagina. I comandi dell'odometro sono:

- Comando URH stampa o presenta tramite interfacce seriali o USB un rapporto di cronologia della testina di stampa per un massimo di dieci testine.
- Comando URL stampa o presenta tramite interfacce seriali o USB la distanza attuale della testina di stampa o la distanza di stampa totale del supporto di stampa che gira sulla stampante.
- **Comando URR** stampa o presenta tramite interfacce seriali o USB una segnalazione di avviso relativa alla durata della testina di stampa. La segnalazione può comprendere un messaggio personalizzato memorizzato dal comando **oL** da visualizzare in campo (il comando predefinito è PRINTHEAD LIFE EXCEEDED - DURATA DELLA TESTINA DI STAMPA SUPERATA); la distanza necessaria per attivare l'etichetta di avviso della durata della testina di stampa; la freguenza delle etichette di avviso dopo che il comando è stato attivato ed è in funzione.
- Comandi oL, oLn e oLy stabiliscono e controllano i parametri dell'etichetta di avviso della durata (superata) della testina di stampa e lo stato della segnalazione. Per la descrizione del comando **URR** vedere sopra.

Comando **oL** Controllo dell'avviso della durata della testina di stampa

Descrizione Usare questo comando per personalizzare la segnalazione di avviso della durata della testina di stampa Vedere il comando **URR** per controllare le impostazioni e lo stato.

Sintassi oL[p1,p2,p3]

Parametri Assenza di parametri = ripristina i parametri ai loro valori in modalità predefinita per la segnalazione di avviso sulla durata della testina di stampa.

p₁ = Reminder Threshold

(**predefinita:** 50 km) Fissa la distanza da stampare prima dell'emissione di un'etichetta di avviso. **Campo = 1 - 255**; 1 = 1 km Saltando o fissando il valore a **0** lo ripristinerà al valore predefinito di 50 km.

p₂ = Frequenza dell'avviso

(**predefinito:** 0 etichette) Fissa il numero di etichette da stampare prima dell'emissione di un'altra etichetta di avviso.

Campo = 1 - 255;

 $1 = \overline{1}$ etichetta stampata

Saltando il parametro lo si fisserà nuovamente a quello predefinito. Il valore 0 fa sì che l'avviso sia attivato e in funzione; per segnalare un messaggio di avviso all'aumento di potenza; recupero di errore; dopo una condizione di esclusione del supporto di stampa; un ripristino o dopo che sulla stampante è stato premuto il pulsante Cancel (elimina).

Comando **oL** Controllo dell'avviso della durata della testina di stampa

p3 =Messaggio **"DATA"** (DATI) (**predefinito:** PRINTHEAD LIFE EXCEEDED)

Rappresenta un campo di dati fisso per un messaggio di 39 caratteri o meno. Il messaggio **"DATA"** (DATI) è inserito tra virgolette. Per i dettagli relativi al testo da stampare, vedere il testo (**A**) ASCII del programmatore EPL2 e i comandi di selezione per l'impostazione dei caratteri.

Esempio	oL40	; Fissa la soglia a 40 km, la frequenza e ; il messaggio sono predefiniti
	oL,5	; Fissa la frequenza a 5 etichette, soglia e ; il messaggio sono predefiniti
	oL,,"Replace the print l	head" ; fissa il messaggio a ; soglia e frequenza sono predefinite

Comando **oLn** Disabilitare l'avviso della durata della testina di stampa

Descrizione Usare questo comando per disattivare la segnalazione di avviso della durata della testina di stampa.

Sintassi oLn

Parametri Nessuno

Usare il comando **URR** per controllare le impostazioni dell'avviso della durata della testina di stampa.

Comando **oLy** Abilitare l'avviso della durata della testina di stampa

Descrizione Usare questo comando per attivare la segnalazione di avviso della durata della testina di stampa.

Sintassi oLy

Parametri Nessuno

Usare il comando **URR** per controllare le impostazioni dell'avviso della durata della testina di stampa.

Comando **URH** Stampare il rapporto di cronologia della testina di stampa

Descrizione Usare questo comando per stampare o presentare (tramite interfaccia seriale o USB) un rapporto di cronologia della distanza stampata dalle ultime venti (20) testine di stampa registrate o le ultime dieci (10) testine di stampa registrate, se si usa il RTC.

Sintassi URH[p1p2]

- **Parametri** I parametri sono opzionali e possono essere inseriti in qualsiasi ordine.
 - **p**₁ = Metodo di rapporto (dispositivo)
 - $\mathbf{p} = \text{Stampante}$
 - **s** = Porta seriale o interfaccia USB (predefinito)

Rinvia informazioni al host tramite la porta seriale e l'ultima interfaccia attiva bidirezionale.

p₂ = Unità

m = Millimetri
i = Pollici
(predefinito)

Comando **URH** Stampare il rapporto di cronologia della testina di stampa



Per unità con opzione RTC installata: La riga **SERIAL NUMBER MISMATCH** (MANCATA CORRISPONDENZA DEL NUMERO DI SERIE) viene stampata quando il numero memorizzato nel RTC non corrisponde al numero memorizzato sul PCBA principale della stampante. Il PCBA o l'RTC o entrambi sono stati modificati in questa unità e i dati dell'odometro non riproducono con precisione l'utilizzo della stampante.

L'ultimo record della testina di stampa non comprende il numero dei giorni di utilizzo.
Comando **URL** Leggere gli odometri di stampa

- **Descrizione** Usare questo comando per stampare o presentare (tramite l'interfaccia seriale o USB) gli ultimi dati dell'odometro di stampa attivo memorizzati nella memoria della stampante. Riportare l'utilizzo della stampante per una delle seguenti distanze o entrambe:
 - La distanza attuale stampata dalla testina di stampa attualmente installata.
 - La distanza totale stampata dalla stampante.

Sintassi URL[p1p2p3]

- **Parametri** I parametri sono opzionali e possono essere inseriti in qualsiasi ordine.
 - **p**₁ = Metodo di rapporto (dispositivo)
 - $\mathbf{p} = \text{Stampante}$
 - **s** = Porta seriale o interfaccia USB (predefinito)

Rinvia informazioni al host tramite la porta seriale e l'ultima interfaccia attiva bidirezionale.

- **p**₂ = Unità
 - $\mathbf{m} = \text{Millimetri}$
 - $\mathbf{i} = \text{Pollici}$

(predefinito)

 $p_3 = Leggere il contatore$

 \mathbf{h} = Durata della testina (distanza) per la testina di stampa attualmente installata

 \mathbf{t} = Distanza di stampa totale

Nessuno = predefinito - Stampa sia la stringa di dati della durata della testina sia la distanza di stampa totale Non usare né i parametri p_3 , né **h**, né **t**.

Comando **URL** Leggere gli odometri di stampa



Comando **URR** Stampare il rapporto dello stato dell'odometro

Descrizione Usare questo comando per stampare o presentare (tramite l'interfaccia seriale o USB) lo stato e le impostazioni dell'etichetta di avviso della durata della testina della stampante.

Sintassi URRp1

- **Parametri** I parametri sono opzionali e possono essere inseriti in qualsiasi ordine.
 - **p**₁ = Metodo di rapporto (dispositivo)
 - $\mathbf{p} = \text{Stampante}$
 - \mathbf{s} = Porta seriale o interfaccia USB (predefinito)

Rinvia informazioni al host tramite la porta seriale e l'ultima interfaccia attiva bidirezionale.

Stampa di esempio di comando **oL** Impostazioni predefinite

N,0,0,

N = Inattivo0 = 50 km0 = 50 etichette

Comando **URR** Stampare il rapporto dello stato dell'odometro

